

CREE

Short Obligatory Prayer

Neepawee steemoke, nedawee non say Mantou, keyooma ay cueseehen keekag skayntag kaymee haystatak. Neepawee steemoke, mayquatchooma omah may quatska may swatsian aykooma kee ma skowsyooiin, aykoomooma un toomaxion keeway yootsin. Keyooma poko say Mantou mawiyuk gootak, aywee geehiac geeway gagoos dadegwak, weeah poko enna kahtoe gahtsuk.

DIEGUENO (KUMIYAY)

Unity Prayer

O Myha! O Myha!

Mut-my-um mi-a-chesh peri-wee mup muk-u-wik, cun-up u-wip Ya-wu quaw-tie. Pi-cha me-na Myha chu-wutch wu-chow new-y Myha chu-wutch na. Ma-wik tea-pie nea chums, O Myha, we-ik-um nea ya-wu we-e, mingum super ach-cho-pie Myha.

O Myha! Ma-eye con-muck-um tung-u-way mauw, ma-qua-chatch ma pu-usch qu'l-auw mu-ow, me-yeah-han ya chesh Myha yea-ma-a.

Qua-han, Myha Muk-u-wik Myha Quaw-tie.

Healing Prayer

Ma Mi-shitz-pul quootch-man, O Myha, puy me-cha Myha coo-see-eye. Hull-pie r Myha, yi-um-a Myhab new-eye. Myha new-way new-man a mik-u-wik cow-wuk mut-pe-ya mut-ye-mitch qew-u. Myha, neamages, nea-wu chums You-witches, nea-wu chums We-ow, nea-wu chums Pie-qua-chatch.

Remover of Difficulties

My-shin ta-pow mauw Ma-eye Myha cum-lie Anusch? Keye Myha a-chan! Ne-ip Myah! Nea chums Myha muk-a-wik witch, nea chums we-eech-pull me na!